A Contrastive Analysis Of Prefix In English And Batak

Fifi Sidabalok¹, Dwi Natalia Purba², Karmila Sihombing³, Anita Sitanggang⁴

¹ English Education Department, Faculty of Teaching Training and Education, University of HKBP Nommensen Pematangsiantar; fifiyantisidabalok@gmail.com
² English Education Department, Faculty of Teaching Training and Education, University of HKBP Nommensen Pematangsiantar; nataliapurba2602@gmail.com
³ English Education Department, Faculty of Teaching Training and Education, University of HKBP Nommensen Pematangsiantar; karmilasihombing8@gmail.com
⁴ English Education Department, Faculty of Teaching Training and Education, University of HKBP Nommensen Pematangsiantar; anitasitanggang2019@gmail.com

ARTICLE INFO

Article history:
Received 2023-07-14
Revised 2023-08-2
Accepted 2023-08-09

ABSTRACT

The purpose of this study is limited to investigating and describing the differences between the two languages regarding suffixes in English and Toba Batak, which focuses on prefixes in meaning. This study used a qualitative design with a descriptive research type. Data was taken from news texts with the title Ridwan Kamil popular among female voters, Sandiaga Uno among male voters from the Kompas website. These findings explain that the meaning of prefixes in English and Batak are different. The two languages have different prefixes with different word meanings. In conclusion, the prefixes in English and Batak are different.

Keyword: Contrastive Analysis, Prefix, English, Batak

This is an open access article under the CC BY license.
1. INTRODUCTION

Language is a set of shared spoken, signed, or written symbols that individuals use to communicate as members of a social group and members of that group’s culture. Many definitions of language have been proposed (Karam, 2018). Henry Sweet, an English phonetician and language scholar, stated: “Language is the expression of ideas by means of speech-sounds combined into words. Words are combined into sentences, this combination answering to that of ideas into thoughts.” The writer needs to have an understanding of linguistics in order to study languages (Choudhary & Arora, 2021). Linguistics is a scientific study that can be applied to study many languages in the world (Cristy, Lubis, & Chunliu, 2023).

Linguistics has something to do with language, it also implies that linguistics relevant to the learning language”. In this instance, the author sticks to morphology in linguistics, which is the academic study of the morphology and grammatical organization of words in a language (Kovács, Alonso, & Saini, 2021). Morphology is the study of word construction in linguistics (Sianipar, 2022). The majority of English words only contain one or two parts, but some technical terms. However, in many languages, a single word might convey a meaning that would necessitate the use of an entire phrase in English. In order to change a stem’s meaning to meet its syntactic and communicational context, a morphological procedure is used (Fitria, 2021).

One part of linguistics deals with contrastive linguistics. According to Tarigan (in Purba, Malau, Siahaan, & Napitupulu, 2022) contrastive analysis, in the form of work procedures, is an activity that tries to compare the structure of the first language with the structure of the second language to identify the differences between the two languages. According to the aforementioned claim, the major objective of contrastive linguistics is to identify the differences and commonalities between languages through analysis. In this instance, the author often compares prefixes in the English and Batak Toba languages (Amin & Burghardt, 2020).

Contrast analysis (CA) is a systematic comparison aimed at explaining the similarities and differences between two or more languages. This can serve as a reference for find out the difficulties and obstacles in learn the language for it’s users (Sartika & Pranoto, 2021). Narrowly defined, contrastive analysis examines the differences between language pairs (or small groups) of similar backgrounds and aims to contribute to applied disciplines such as Foreign Language Teaching and Translation Research (Saragi, 2018).

According to Tarigan (2009: 5) contrastive analysis, in the form of working procedures, is an activity that tries to compare the structure of the first language with the structure of the second language to identify differences between the two languages. According to Lado (1975), contrastive analysis is a way of describing the difficulty or ease of language learners in learning a second language and a foreign language. According to Sutedi (in Banjarnahor, 2017) contrastive analysis is to describe the various similarities and differences about the structure of Language (linguistic objects) contained in two or more different languages. Based on understanding, comparative analysis serves as an alternative to address the difficult problems faced by teachers when learning the target language. According to Lado (1959), the steps in analyzing contrastive; 1) place one structural description of the best about the language
A prefix is a term that comes before the root word to produce a new word. A prefix word has no meaning on its own, but when combined with a root word, it alters the meaning of the word. A prefix makes a word negative, expresses an opinion, or indicates repetition. According to (Chen et al., 2020) asserts that a prefix is an affix attached before a root or stem or base. Suffix is an affix attached after a root or stem or base, and infix is an affix inserted into the root itself. In the study of languages, a prefix is also known as a preformative because it changes the form of the word to which it is attached (Karam, 2018). A prefix is an affix that comes before the stem of a word (Xafizovna, 2022). Prefixes, can be either derivational or inflectional, forming a new word with a new semantic meaning and occasionally a distinct lexical category while maintaining the original word's core meaning. English exclusively uses suffixes for inflectional purposes (Obidovna, 2022); it lacks inflectional prefixes (Choudhary & Arora, 2021). A prefix at the start of an English word transforms it into another word. Prefixes often have the same meaning regardless of the term to which they are attached (Park, 2022). The prefixes syn- and -sym, for instance, signify "to do something together": Synthesis is defined as "a combination of ideas to form a theory or system" when the prefix syn- is added to thesis (Julianti, 2018). So this is type of prefix in english (Suryani, Rukmini, Bharati, & Hartono, 2018).

Prefix a—
The meaning implied by the prefix a- is: a. in, at, or, on Example: a- + light → alight
Prefix be-
The meaning implied by prefix be- is: become or make. Example: be- + quest → bequest (make)
Prefix dis-
The meaning implied by prefix dis- is: lack of. Example: dis- + belief → disbelief , negative Example: dis- + honest → dishonest
Prefix en-
Prefix mis-

Prefix over-
The meaning implied by prefix over- is: to excess, too much. Example: over- + stay → overstay, across, above. Example: over- + sea → oversea.

Prefix re-
The meaning implied by prefix re- is again. Example: re- + write → rewrite

Prefix un-
The meaning implied by prefix un- is: not. Example: un- + happy → unhappy, opposite of. Example: un- + wrap → unwrap.

Prefix under-
The meaning implied by prefix under- is: beneath. Example: under- + growth → undergrowth, not enough. Example: under- + age → under age, lower in rank, importance. Example: under- + study → understudy.

Affixes are word components in the Batak Toba language that, when put together to make root words or simple phrases, can create new words and new meanings. The Batak Toba language uses a variety of affixes, such as prefixes, infixes, suffixes, and confixes. Verbs are one of the most significant components of a sentence in the Batak Toba language. According to Tenny (1987), verbs are words that express an action or action, process, motion, state or occurrence of something. As a result, it is evident that a verb is a word that denotes an activity or process and takes center stage in a sentence (Purohman, 2018).

There are several forms of affixes in the Batak Toba language, including prefixes, infixes, suffixes, and confixes (Simamora & Saragih, 2019). Prefixes that use in Toba Batak grammar are common prefixes such as ma-, mar-, pa-, di-, tar-, ha-, hu-, tu-, um-.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Prefix</th>
<th>Infinitive</th>
<th>Toba Language</th>
<th>Indonesian</th>
<th>English</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ma-</td>
<td>ángkat</td>
<td>Mangángkat</td>
<td>Mengangkat</td>
<td>lift up</td>
</tr>
<tr>
<td>ma-</td>
<td>Álap</td>
<td>Mangálap</td>
<td>menjemput</td>
<td>to pick up</td>
</tr>
<tr>
<td>ma-</td>
<td>Éak</td>
<td>Mangéak</td>
<td>mengejar</td>
<td>Overtake / to take after</td>
</tr>
<tr>
<td>ma-</td>
<td>Ído</td>
<td>Mangido</td>
<td>Mencari</td>
<td>find out</td>
</tr>
<tr>
<td>ma-</td>
<td>Gòmak</td>
<td>Manggòmak</td>
<td>Mengambil</td>
<td>Taken</td>
</tr>
<tr>
<td>ma-</td>
<td>Dòngan</td>
<td>Mandòngani</td>
<td>Menemani</td>
<td>to accompany</td>
</tr>
<tr>
<td>ma-</td>
<td>Námnam</td>
<td>Mannámnam</td>
<td>Memakan</td>
<td>Eat</td>
</tr>
<tr>
<td>ma-</td>
<td>Péop</td>
<td>Maméop</td>
<td>Menyimpan</td>
<td>to save up</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Fifi Sidabaloki/ A Contrastive Analysis Of Prefix In English And Batak

The meaning of verb in true prefix mar- are:

For having, examples: maràrta, marhòrbo, marmàs, etc.
Doing something, examples: marènde, mardèmban, margùli, etc.
To use, examples: marmòbil, marmàndar, etc.
To find something, examples: marsòban, mardèngke, marhaminjon, marbèngkel, margùru, etc.
As a profession, examples: markòde, martòko, martàni, marhòtel, etc.
Doing as directed by infinitive, examples: maràgat, marlòjong, martònun, marbàu, etc
Superlative, examples: marbòlon, marràra, marbìrong, etc.
Produce a something, examples: marànak, marpìra, etc.
The meaning of verbs use prefix superlative = pa- + adjective
become = pa- + intransitive verb
verb show a process = pa- + transitive verb
passive voice = prefix di- + pa- + verb, pa- + infix –in + adjective
Prefix di- is same with prefix di- in Indonesian. The verb in this prefix has function as passive voice and it can add by other affixes.
Example : di – olop

Prefix tar-
There are some meaning of verb that use prefix tar- :
    a. tar- + verb means ability,
    b. tar- + adjective/noun/verb + -hon means ability and
    c. tar- + ha- + verb/adjective/noun + -hon means ability
    d. tar- + par- + transitive verb/noun + -hon means ability

Prefix ha-
Prefix ha- is an affix that has in Toba Batak grammar. The verbs use prefix ha- mean sanggup di (ability), direction/place, as a noun.
Example: ha-moraon

Prefix hu-
Prefix hu- that means ke (to), is from prefix hu-. Sinaga (2002: 59) states that in Toba Batak grammar, the word of hu use as prefix in verb. There are some meaning of verb use prefix hu-:
    a. become
    hu- + transitive verb
hu- + intransitive verb
b. plural
hu- + mar- + noun/verb + -an
Prefix tu-
The pattern and meaning uses this prefix is same with prefix hu-. Prefix hu- in Simalungun language is become prefix tu- in Toba language.
Prefix um-
Types prefix um- divided in singular and plural prefix.
1. Singular Prefix um- has function as comparative (um- + adjective) and process (um- + verb)
2. Plural prefix um-
   um- + pa- + noun/adjective
   um- + ha- + hon + adjective

2. METHOD

According to Sugiyono (2018), qualitative methods are research methods based on the philosophy of postpositivism, used to examine the condition of the natural object, (as opposed to experiment) where researchers are as a key instrument, collection techniques data is triangulated (combined), data analysis is inductive / qualitative, and qualitative research results emphasize the meaning of on generalization. According to Sugiyono (2016: 9) qualitative descriptive method is a research method based on the philosophy of postpositivism used to examine the condition of natural objects (as opposed to experiments) where the researcher is as a key instrument of data collection techniques carried out trigonometry. This study uses descriptive and qualitative research methods. In this study, the authors analyzed the prefix in English and Batak Toba language. The authors analyze both languages by considering the language prefix (Sandra, 2018).

3. RESULT AND DISCUSSION

Data analysis

English Version

Title of news text: Ridwan Kamil is popular among female voters, Sandiaga Uno among male voters

Tabel 2. English Version

| Harimurti Yudhoyono are the three figures that women voters have the prospect of becoming vice presidential candidates. What are the opportunities for the three of them to accompany the current potential presidential candidate? From several periodic surveys conducted by Kompas, the electability of presidential candidates (capres) in 2024 Election has narrowed down to three prominent names, namely Prabowo Subianto, Ganjar Pranowo, and Anies Baswedan. |
Looking at the electability trend and the increasingly tight registration period, it is unlikely that any other names will emerge outside the three candidates. Now, the determination of the vice presidential candidate (cawapres) has become an increasingly important stage in the presidential election.

After the three prospective presidential candidates were officially declared by political parties or coalitions, the maneuver to find a suitable vice presidential candidate to accompany the selected presidential candidate is increasingly being conducted massively. Five months before the presidential and vice presidential election candidacy, lobbying activities, inter-party visits, and political communications are becoming more intense.

Sandiaga Uno, after leaving the Gerindra Party, decided to join the United Development Party (PPP) in mid-June 2023, which is in coalition with the Indonesian Democratic Party-Struggle (PDI-P) to support Ganjar as the presidential candidate.

In addition to being appointed as the head of the Election Winning Body (Bappilu) of the party to win PPP in the 2024 elections, Sandiaga was also appointed by PPP to strive to become the potential vice presidential candidate alongside Ganjar.

Meanwhile, the meeting between Agus Harimurti Yudhoyono (AHY) and Puan Maharani at Gelora Bung Karno last week is suspected to be a political Democratic Party to pressure the Coalition for Unity of Change (KPP), which has not yet announced AHY as a candidate pair for the coalition’s presidential candidate, Anies Baswedan, as a vice presidential candidate.

Quoting Kompas (5/6/2023), the National Mandate Party (PAN) is also continuing its efforts to make Minister of State-Owned Enterprises Erick Thohir the vice president for 2024.

After lobbying the PDI-P to pair Erick with Ganjar, this figure was also offered to the Gerindra Party to accompany Prabowo.

PAN believes that Erick is a figure who can complement the electoral shortcomings of Ganjar or Prabowo.

Women’s choice

The names of these figures appear with electability at the top in several periodic surveys of Kompas. The latest survey for the May 2023 period took a picture, at least 11 names of candidates for vice presidential candidates with electability above 2 percent.

However, it was photographed that there was a difference in the most popular figures chosen between female and male voters.

The survey results show that Ridwan Kamil, the Governor of West Java, is the most admired by women to become a potential vice-presidential candidate.

The level of popularity of Ridwan Kamil’s decision to join the Golkar Party in January 2023 is 12.2 percent, surpassing Sandiaga Uno in second place with 10.3 percent of women’s supporters.

As for the popularity of AHY as a potential vice presidential candidate in this group, it is 4.8 percent and Erick Thohir at 4.3 percent.

Kang Emil, who is Ridwan Kamil’s nickname, is considered most suitable to become a vice presidential candidate by women because he has experience and achievements as a leader (regional head / minister / state agency).

One-third of the female respondents interviewed in the survey share this opinion.

The success and achievements of Kang Emil in leading the city of Bandung, resulting in his re-election as one of the best mayors in Indonesia, is noted by female voters.

Ridwan Kamil was also considered successful in leading West Java.
As many as 27.8 percent of female voters also considered Ridwan Kamil to have a simple and populist personality. In the male respondent group, Sandiaga Uno is the most popular. The electability of the former vice presidential candidate in the 2019 election is at 13.7 percent. Meanwhile, Kang Emil only received 6.7 percent of the votes in this group. Interestingly, Mahfud MD, Minister of Coordination for Politics, Law, and Security (Menko Polhukam), had a relatively high level of selection among male voters at 5.8 percent, while among female voters only 1.7 percent.

Meanwhile, Erick was selected by 4.8 percent of male respondents and AHY by 3.3 percent. The difference in the preferred choice for the most suitable vice presidential candidate between female and male voters indicates the dynamism of the vice presidential determination process.

"The coalition of parties supporting the three most dominant presidential candidates is currently still considering who the most suitable and potentially successful running mate would be, in order to increase votes and win the upcoming presidential election."

Preferred vice presidential option

The revelation of the political map to determine the potential running mate for the three presidential candidates has increased the political dynamics in recent times. The ideal vice presidential candidate to accompany each presidential candidate according to the choice of female voters can be a consideration for the coalition of supporting parties. If female voters are asked who the most suitable vice presidential candidates to accompany Prabowo, Ganjar or Anies are, three names frequently mentioned in the top ranks are narrowed down: Ridwan Kamil, Sandiaga Uno, and Agus Harimurti Yudhoyono.

The survey results reveal that if Anies runs as a potential presidential candidate, most female respondents (15.3 percent) consider Ridwan Kamil to be the most suitable running mate as a potential vice presidential candidate. Meanwhile, 10.3 percent of other female respondents believe that Sandiaga is the most ideal companion for Anies.

This voice is quite overshadowed by supporters of AHY (9.8 percent) in the female voter group.

The same findings were also seen in potential vice presidential candidates who are ideal to be paired with potential presidential candidates Ganjar or Prabowo.

To accompany Ganjar, the support for Ridwan and Sandiaga is not much different from the support given to accompany Anies.

As many as 14.8 percent of female respondents agreed to choose Ridwan as Ganjar's running mate, followed by Sandi who was chosen by 11 percent of respondents. Meanwhile, according to female voters, the proportion of AHY to accompany Ganjar was only 6.3 percent.

Meanwhile, the proportion of the three potential vice presidential candidates to pair with Prabowo according to female respondents is highly competitive.

Ridwan and Sandiaga are expected to be Prabowo's vice presidential candidates by around 10 percent of respondents, while AHY is 8 percent.

However, the map of determining the vice presidential candidate may still change considering there are several figures who are also mentioned as suitable for the position, such as Erick Thohir, Mahfud MD, Airlangga Hartarto, Andika Perkasa, Puan Maharani,
Tri Rismaharini, Khofifah Indar Parawansa, and Yenny Wahid. Figures outside the party are also being considered by female voters.
The calculations for determining the suitable vice presidential candidate for the chosen presidential candidate and potentially determining victory are still ongoing and being deliberated upon.
The female respondent group can still voice their aspirations in subsequent surveys to encourage a figure who is expected to become a cawapres to be proposed to by a coalition of supporting parties.
Is Ridwan Kamil still the most idolized figure or has he even been beaten by Sandiaga Uno’s popularity?


### Tabel 3. Data Analysis

<table>
<thead>
<tr>
<th>NO</th>
<th>SENTENCE</th>
<th>Prefix</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Harimurti Yudhoyono are the three figures that women voters have the prospect of becoming vice presidential candidates.</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>What are the opportunities for the three of them to accompany the current potential presidential candidate?</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>From several periodic surveys conducted by Kompas, the electability of presidential candidates (capres) in 2024 Election has narrowed down to three prominent names, namely Prabowo Subianto, Ganjar Pranowo, and Anies Baswedan</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Looking at the electability trend and the increasingly tight registration period, it is unlikely that any other names will emerge outside the three candidates</td>
<td>Unlikely</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Now, the determination of the vice presidential candidate (cawapres) has become an increasingly important stage in the presidential election.</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>After the three prospective presidential candidates were officially declared by political parties or coalitions, the maneuver to find a suitable vice presidential candidate to accompany the selected presidential candidate is increasingly being conducted massively.</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Five months before the presidential and vice presidential election candidacy, lobbying activities, inter-party visits, and political communications are becoming more intense</td>
<td>Inter-party</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Sandiaga Uno, after leaving the Gerindra Party, decided to join the United Development Party (PPP) in mid-June 2023, which is in coalition with the Indonesian Democratic Party-</td>
<td>-</td>
</tr>
</tbody>
</table>
9. In addition to being appointed as the head of the Election Winning Body (Bappilu) of the party to win PPP in the 2024 elections, Sandiaga was also appointed by PPP to strive to become the potential vice presidential candidate alongside Ganjar.

10. Meanwhile, the meeting between Agus Harimurti Yudhoyono (AHY) and Puan Maharani at Gelora Bung Karno last week is suspected to be a political Democratic Party to pressure the Coalition for Unity of Change (KPP), which has not yet announced AHY as a candidate pair for the coalition’s presidential candidate, Anies Baswedan, as a vice presidential candidate.

11. Quoting Kompas (5/6/2023), the National Mandate Party (PAN) is also counting its efforts to make Minister of State-Owned Enterprises Erick Thohir the vice president for 2024.

12. After lobbying the PDI-P to pair Erick with Ganjar, this figure was also offered to the Gerindra Party to accompany Prabowo.

13. PAN believe is that Erick is a figure who can complement the electoral shortcomings of Ganjar or Prabowo.

14. The names of these figures appear with electability at the top in several periodic surveys of Kompas. The latest survey for the May 2023 period took a picture, at least 11 names of candidates for vice presidential candidates with electability above 2 percent.

15. However, it was photographed that there was a difference in the most popular figures chosen between female and male voters.

16. The survey results show that Ridwan Kamil, the Governor of West Java, is the most admired by women to become a potential vice-presidential candidate.

17. The level of popularity of Ridwan Kamil’s decision to join the Golkar Party in January 2023 is 12.2 percent, surpassing Sandiaga Uno in second place with 10.3 percent of women’s supporters.
18. As for the popularity of AHY as a potential vice presidential candidate in this group, it is 4.8 percent and Erick Thohir at 4.3 percent.

19. Kang Emil, who is Ridwan Kamil's nickname, is considered most suitable to become a vice presidential candidate by women because he has experience and achievements as a leader (regional head / minister / state agency).

20. One-third of the female respondents interviewed in the survey share this opinion.

21. The success and achievements of Kang Emil in leading the city of Bandung, resulting in his re-election as one of the best mayors in Indonesia, is noted by female voters.

22. Ridwan Kamil was also considered successful in leading West Java.

23. As many as 27.8 percent of female voters also considered Ridwan Kamil to have a simple and populist personality.

24. In the male respondent group, Sandiaga Uno is the most popular.

25. The electability of the former vice presidential candidate in the 2019 election is at 13.7 percent. Meanwhile, Kang Emil only received 6.7 percent of the votes in this group.

26. Interestingly, Mahfud MD, Minister of Coordination for Politics, Law, and Security (Menko Polhukam), had a relatively high level of selection among male voters at 5.8 percent, while among female voters only 1.7 percent.

27. Meanwhile, Erick was selected by 4.8 percent of male respondents and AHY by 3.3 percent.

28. The difference in the preferred choice for the most suitable vice presidential candidate between female and male voters indicates the dynamism of the vice presidential determination process.

29. "The coalition of parties supporting the three most dominant presidential candidates is currently still considering who the most suitable and potentially successful running mate would be, in order to increase votes and win the upcoming presidential election."
The revelation of the political map to determine the potential running mate for the three presidential candidates has increased the political dynamics in recent times.

The ideal vice presidential candidate to accompany each presidential candidate according to the choice of female voters can be a consideration for the coalition of supporting parties.

If female voters are asked who the most suitable vice presidential candidates to accompany Prabowo, Ganjar or Anies are, three names frequently mentioned in the top ranks are narrowed down: Ridwan Kamil, Sandiaga Uno, and Agus Harimurti Yudhoyono.

The survey results reveal that if Anies runs as a potential presidential candidate, most female respondents (15.3 percent) consider Ridwan Kamil to be the most suitable running mate as a potential vice presidential candidate.

Meanwhile, 10.3 percent of other female respondents believe that Sandiaga is the most ideal companion for Anies.

This voice is quite overshadowed by supporters of AHY (9.8 percent) in the female voter group.

The same finding were also seen in potential vice presidential candidates who are ideal to be paired with potential presidential candidates Ganjar or Prabowo.

To accompany Ganjar, the support for Ridwan and Sandiaga is not much different from the support given to accompany Anies.

As many as 14.8 percent of female respondents agreed to choose Ridwan as Ganjar’s running mate, followed by Sandi who was chosen by 11 percent of respondents.

Meanwhile, according to female voters, the proportion of AHY to accompany Ganjar was only 6.3 percent.

Meanwhile, the proportion of the three potential vice presidential candidates to pair with Prabowo according to female respondents is highly competitive.
41. Ridwan and Sandiaga are expected to be Prabowo's vice presidential candidates by around 10 percent of respondents, while AHY is 8 percent.

42. However, the map of determining the vice presidential candidate may still change considering there are several figures who are also mentioned as suitable for the position, such as Erick Thohir, Mahfud MD, Airlangga Hartarto, Andika Perkasa, Puan Maharani, Tri Rismaharini, Khofifah Indar Parawansa, and Yenny Wahid.

43. Figures outside the party are also being considered by female voters.

44. The calculations for determining the suitable vice presidential candidate for the chosen presidential candidate and potentially determining victory are still ongoing and being deliberated upon.

45. The female respondent group can still voice their aspirations in subsequent surveys to encourage a figure who is expected to become a cawapres to be proposed to by a coalition of supporting parties.

46. Is Ridwan Kamil still the most idolized figure or has he even been beaten by Sandiaga Uno's popularity?

**Tabel 4.** Classification Result Data analysis results of Prefix in English in News text

<table>
<thead>
<tr>
<th>No</th>
<th>Word</th>
<th>Prefix</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Un-</td>
</tr>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Unlikely</td>
<td>√</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>Interparty</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>Re-election</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>Overshowed</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Tabel 5.** Finding Prefix English Ver.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Prefix</th>
<th>% result</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Un-</td>
<td>1/4×100</td>
</tr>
<tr>
<td>Inter-</td>
<td>1/4×100</td>
</tr>
<tr>
<td>Re-</td>
<td>1/4×100</td>
</tr>
<tr>
<td>Over-</td>
<td>1/4×100</td>
</tr>
</tbody>
</table>
So after we have classified and formatted in percentage we found in the prefix in english in this text there are only 4 english prefixes that we found including the prefixes un-, inter-, re-, over-, each of which can be calculated in the form of presentation is 25%

| Tabel 6. Batak Version |


Adong pe popularitas AHY nuang gabe calon wakil presiden di punguan ni adong ma 48% dohot erick Tohir 4.3%.Kang Emil Pangaduan rosu Ridwal Kamil, dinilai paling cocok gabe cawapres sian boru boru ala i mamiliki penggalaman dohot prestasi jala i gabe pamimpin (kepala daerah/mentri/lembaga negara). Sapartolu responden boru boru nang
Fifi Sidabaloki / A Contrastive Analysis Of Prefix In English And Batak

diwawancarai di bagas survei membagi pikiran on. Hasukses on dohot prestasi pang Emil mamimpin kota Bandung sampe tarpil muse gabe salah satu walikota na denggan in Indonesia disatat sian pamili boru".Ridwan kamil muse dinilai mengabak Jawa Barat. Sagodang 27.8 persen pamili na boru boru tong manilai ridwan kamil mamiliki kepribadian nang bulus jala merakyat.
Di punguan responden amang amang, sandiaga uno na paling populer. Elektabilitas mantan calon wakil presiden tu pemilu 2019 nion balgana 13.7 persen. Haru kang emil holan mandapot 6,7 persen suara di grup on Manarikna, mahfud md, menteri koordinator bidang politik, hukum dohot keamanan (menko polhukam), marugasan tingkat seleksi todoan bawa na relatif timbo ima 5,8 persen, gari todoan parompuan ima 1,7 persen
Soara on cukup diparroahon marhite hite pandukung ahy (9,8) persen di kelompok todoan parompuan. Abalan na sama ima tarbereng di calon wakil presiden na ideal di pasangkon dohot calon presiden ganjar manang prabowo Na mandampingi ganjar, songkongan ridwan dohot songkongan na dilehon tu namandampingi anies.Godangna 14,8 persen respon parompuan setuju memillit ridwan na gabe cawapres ganjar, dipatutur sandi na dippilat 11 persen respon.Sedangkan mandapot todoan parompuan, proporsi ahy na mandampingi ganjar ima 6,3 persen.
Sementara i, proporsi tolu calon wakil presiden na marangkup dohot prabowo didok pandapot parompuan ima kompetitif.Ridwan dohot sandiaga disurasura ingkon manjadi cawapres prabowo, ima sekitar 10 persen pandapot, sedangkan ahy 8 persen, alai gombar penetapan cawapres boi dohe di ubah mangingot adong dohe piga piga halak na digoari na cocok mandukung jabatan i, songon erick thodir, mahfud md, airlangga hartarto, andika perkasa, puan maharani, tri rismaharani, khofifah indar parawansa dohot yenny wahid, ima goar goar di luar partai na gabe partimbangan todoan parompuan.Paretongan na manontuhon calon wakil presiden na cocok gabe calon presiden tarpil muse gabe manol manontuhon hamonangan ima na torus dibahen.Kelompok pandapot ni parompuan boi dohe mangalehon dukungan tu calon namangihut na gabe aropan cawapres na gabe partai situmpak
Manang boi do ridwan kamil manjadi hadirion na cocok gabe teladan manang gabe taluan popularitas sandiaga uno?

Tabel 7. Data Analysis

<table>
<thead>
<tr>
<th>No</th>
<th>Sentence</th>
<th>Prefix</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Harimurti Yudhoyono adalah tolu sosok pamili na boru boru nang mamiliki prospek gabe cawapres.</td>
<td>Pa+mili ma+miliki</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Songon dia ma peluang tolu an madongani capres potensial tingki on</td>
<td>Ma+dongani</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Sian beberapa survei berkala nang dilakukan Kompas, elektabilitas calon presiden (capres) ni pamili 2024 mengerucut gabe tolu goar na I do Prabowo Subianto, Ganjar Pranowo, dohot Anies Baswedan</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Mamereng tren elektabilitas dohot masa panuaratan nang mansai ketat, na geleng kemungkinan naeng muncul Goar na asing ni luar patolu kandidat tersebut.</td>
<td>Ma+mereng</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Nuaeng, panetapan calon wakil presiden (cawapres) gabe tahapan nang samakin porlu di bagas pamilihan presiden</td>
<td>Pa+netapan</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Dung tolu bakal calon presiden resmi dideklarasikan sian partai politik manang koalisi, manuver mangalului calon wakil presiden nang cocok laho mandongani calon presiden tarpilit mansai gencar dilakukan</td>
<td>Ma+ngalulu I tar+pilt</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Lima bulan manjonok pancalonan presiden dan wakil presiden, kegiatan lobi, tandangan antarpertai, dohot komunikasi politik mansai gencar dilakukan.</td>
<td>Pa+calonan</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Sandiaga Uno, dung kaluar sian Partai Gerinda, mamutushon marsada dohot Partai Persatuan Pembangunan (PPP) di pertengahan Juni 2023 nang berkoalisi dohot Partai Demokrasi Indonesia Perjuangan (PDI-P) tu marlopi Ganjar mansai calon presiden.</td>
<td>Ma+mutushon mar+sada</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Angkut ni ditodo gabe ketua Badan Pemenangan Pemilu (Bapplu) sian partai pamonang PPP di Pilkada 2024, Sandiaga pe ditodo PPP laho berjuang gabe calon wakil presiden potensial dohot Ganjar.</td>
<td>Pa+monang</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Tangan i ,partomuan Agus Harimurti Yudhoyono (AHY) dohot Puan Maharani ni Gelora Bung Karno minggu na salpu diduga merupakan politik Partai Demokrat mansai mangodohoton Koalisi Persatuan Perubahan (KPP) nang dang pe manotophon AHY gabe pasangan calon.</td>
<td>Ma+dohoton ma+notophon</td>
</tr>
</tbody>
</table>


14. PAN manilai Erick adalah sosok naeng tarbahen pauliulian kekurangan elektoral Ganjar atau Prabowo.

15. Goar Goar tokoh na tergora timbul dohot ektabalitas di jejeran taratas di bagas beberapa survei berkala kompas, survei na tarbaru periode Mei 2023 ni mamotret pinomat adong 11 Goar cawapres dohot elektabilitas di atas 2 persen.


17. Hasil survei i patuduhon ala Ridwan Kamil, gubernur Jawa Barat paling di sonangi boru manjadi calon wakil presiden nang potensional.

18. Tingkat popularitas haputoson ridwal Kamil marsada dohot partai golkar di Januari 2023 sabalga 12.2%, mengungguli sandiaga uno ni urutan Padua hut 10,3 persen pangalang boru boru.

19. Adong pe popularitas AHY nuaeng gabe calon wakil presiden di punguan ni adong ma 48% dohot erick Tohir 4.3%.


21. Sapartolu responden boru boru nang diwawancarai di bagas survei membagi pikkiran on.
22. Hasukses on dohot prestasi kang emil mamimpin kota Bandung sampe tarpilit muse gabe salah satu walikota na denggan in Indonesia disatat sian pamili boru

23. Ridwan kamil muse tarnilai mengabak Jawa Barat.

24. Sagodang 27.8 persen pamili na boru boru tong manilai ridwan kamil mamiliki kepribadian nang bulus jala merakyat.

25. Di punguan responden amang amang, sandiaga Uno na paling populer.


27. Haru kang emil holan mandapot 6,7 persen suara di grup on.

28. Abalan na sama ima tarbereng di calon wakil presiden na ideal di pasangkon dohot calon presiden ganjar manang prabowo Manarikna, mahfud md, menteri koordinator bidang politik, hukum dohot keamanan (menko polhukam), marugasan tingkat seleksi todoan bawa na relatif timbo ima 5,8 persen, gari todoan parompuan ima 1,7 persen

29. gari erick dipillit ima 4,8 persen respon ni bawa dohot ahy godangna 3,3 persen

30. Parasingan todoan calon wakil presiden ima paling cocok holang holang todoan parompuan dohot bawa patuduhon dinamika proses penetapan wakil presiden.

31. "Kongsi partai panggalang tolu calon presiden paling dominan sangga on holan mampartimbangkon ise calon wakil presiden na paling cocok dohot berpotensi sukses, ima na laho maningkatton suara dohot namonang pemilihan presiden nanaengro”

32. Ain wakil presiden na di halomoan tarida gombaran politik na manontuhon calon cawapres tu tolu calon presiden na maningkat ima di goari politik parpudion.

33. Calon wakil presiden na ideal mandampingi sude calon presiden sesuai pilihan todoan parompuan boi tarjadi partimbangan partai pandukung.
34. Molo todoan parompuan disukkun ise calon wakil presiden na paling cocok mandampingi prabowo, ganjar manang anies, tolu nama na sering digora di jejeron tartimbo

35. Hasil survei patorangkon, molo anies mancalotton diri sebagai calon presiden, paling balga respon parompuan (15,3 persen) mangasam ridwan kamil paling cocok nagabe calon wakil presiden

36. Sementara i 10,3 persen respon parompuan na asing mangasam sandiaga ima pandamping na cocok tu anies.

37. Soara on cukup diparroahon marhite hite pandukung ahy (9,8 persen di kelompok todoan parompuan.

38. Abalan na sama ima tarbereng di calon wakil presiden na ideal di pasangkon dohot calon presiden ganjar manang prabowo


40. Godangna 14,8 persen respon parompuan setuju mamillit ridwan na gabe cawapres ganjar, dipatutur sandi na dipillit 11 persen respon

41. Sedangkan mandapot todoan parompuan, proporsi ahy na mandanpingi ganjar ima 6,3 persen.

42. Sementara i, proporsi tolu calon wakil presiden na marangkup dohot prabowo didok pandapot parompuan ima kompetitif.

43. Ridwan dohot sandiaga disurasura ingkon manjadi cawapres prabowo, ima sekitar 10 persen pandapot, sedangkan ahy 8 persen, alai gombar penetapan cawapres boi dope di ubah mangingot adong dope piga piga halak na digoari na cocok mandukung jabatan i, songon erick thodir, mahfud md, airlangga hartarto, andika perkasa, puan maharani, tri rismaharani, khofifah indar parawansa dohot yenny wahid, ima goar goar di luar partai na gabe partimbangan todoan parompuan.

44. Paretongan na manontuhon calon wakil presiden na cocok gabe calon presiden tarpillit dohot na malo manontuhon hamonangan ima na torus dibahen
45. Kelompok pandapot ni parompuan boi dope mangalehon dukuangan tu calon na mangihut na gabe aropan cawapres na gabe partai situmpak

46. Manang boi do ridwan kamil manjadi hadirion na cocok gabe teladan manang gabe talu sian popularitas sandiaga uno?

### Tabel 8. Classification Result Data analysis results of Prefix in Batak in News tex

<table>
<thead>
<tr>
<th>NO</th>
<th>WORDS</th>
<th>PREFIX</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Ma-</td>
</tr>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Pa+mili</td>
<td>√</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>Ma+miliki</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>Ma+dongani</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>Ma+mereng</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.</td>
<td>Pa+netapan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6.</td>
<td>Ma+ngalulu I</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7.</td>
<td>Tar+pilt</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8.</td>
<td>Pa+calonan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9.</td>
<td>Ma+mutushon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10.</td>
<td>Mar+sada</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11.</td>
<td>Pa+monang</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12.</td>
<td>Ma+dohoton</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.</td>
<td>Ma+notophon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14.</td>
<td>Ma+jadihon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15.</td>
<td>Pa+jodohan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16.</td>
<td>Ma+nilai</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17.</td>
<td>Tar+bahen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18.</td>
<td>Ma+motret</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19.</td>
<td>Di+pilit</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20.</td>
<td>Pa+tuduhon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21.</td>
<td>Pa+dua</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22.</td>
<td>Pa+ngalang</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23.</td>
<td>Pa+ngaduan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24.</td>
<td>Ma+miliki</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25.</td>
<td>Ha+sukses</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26.</td>
<td>Ma+mimpin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>27.</td>
<td>Tar+nilai</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28.</td>
<td>Ma+nilai</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>29.</td>
<td>Tar+bereng</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30.</td>
<td>ma+rugasan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>31.</td>
<td>Pa+tuduhon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>32.</td>
<td>Ma+partimbangkan</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
So after we classify and format in percentage we find prefixes in Batak language in this text there are 6 Batak prefixes with Ma-, Mar-, Pa-, Di-, Tar-, Ha- prefixes, we find 6 Batak prefixes if we translate the text into the Batak language, if we calculate it in presentation form, the prefix ma- is found by 38.6%, mar- is found by 1.7%, Pa- is found by 21%, Di- is found by 17.7%, Tar-, found as much as 14% and Ha- found as much as 7%.

**Discussion**

This study concludes that there are differences between English and Batak prefixes in this news text after we translate them into each language and we find that there are more prefixes found in Batak than English (Abdulameer & Suhair, 2019), which we find very few, namely prefixes in English, there are 4, namely un-, inter-, Re-, over -, each of which is only 25%. and prefixes in Batak we found 7 prefixes namely ma- is found by 38.6%, mar- is found
by 1.7%, Pa- is found by 21%, Di- is found by 17.7%, Tar-, found as much as 14% and Ha- found as much as 7% (Ramasari, 2020). and after we conclude that we found the use of prefixes in the Batak language and the use of prefixes in English have different meanings and applications for each word.

4. Conclusion

The study concluded that there are differences in the prefix in English and Batak language in the text of the news. Therefore, researchers found that the prefix in the Batak language more than in English. In English, only 4 prefixes are found; - Unlikely,- Interparty,- Re-election, and prefix-Oveshowed. In the Batak language found as many as 6 prefixes, namely; - Mamiliki, - Marsada, - Pamili, - Dipilit, - Tarjadi, and prefix-Hadirion. In connection with this can also provide conclusions about the comparison between the two languages regarding the addition of prefixes in the Batak language and English have different prefixes but can give birth to new word meanings in accordance with the prefix prefix in both languages.

Suggestion

Based on the above Research, researchers hope are:
1. Through this study is expected to assist researchers in conducting research in the study of Contrastive Analysis related prefix comparison between Batak and English.
2. The researchers are expected to conduct more in-depth research on the local language so as to give birth to new research.
3. Researchers who have an interest in analyzing the comparison of two languages in order to make this journal as a reference for the next study.

REFERENCES


